

## SPITALUL CLINIC JUDEȚEAN DE URGENȚĂ „PIUS BRÎNZEU” TIMIȘOARA

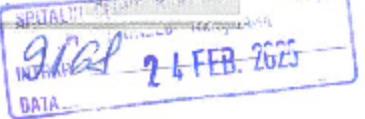
• Bulevardul Liviu Rebreanu, Nr. 156, Cod Postal 300723 Timișoara  
• Cod fiscal 4063448 • Telefon +4 0356 433111 • Fax +4 0256 406956  
• e-mail: judelean@hosptm.ro • www.hosptm.ro



unitate aferentă

CODUL DE ACREDITARE

LNTA



Nr.

### CAIET DE SARCINI

Achiziție de servicii de găzduire, design și actualizare website pentru proiectul „Cross-border cooperation to foster the resilience of clinical management in cancer patients by establishing best practices in personalized molecular-based diagnostics, treatment, and long-term care”, acronim CROSSCARE

1. Autoritatea contractantă: Spitalul Clinic Județean de Urgență „Pius Brânzeu” Timișoara
2. Tipul achiziției: servicii
3. Codul CPV: 72413000-8 Servicii de proiectare de site-uri WWW (World Wide Web); 92111250-9 Producție de filme de informare
4. Procedura de achiziție: achiziție directă, conform Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, și HG 395/2006 privind normele de aplicare.
5. Obiectul achiziției: Achiziție de servicii de găzduire, design și actualizare website pentru proiectul „Cross-border cooperation to foster the resilience of clinical management in cancer patients by establishing best practices in personalized molecular-based diagnostics, treatment, and long-term care”, acronim CROSSCARE
6. Sursa de finanțare: IPA - Programul Interreg IPA România – Serbia 2021-2027 (85%), cofinanțare de la Bugetul de Stat (13%), contribuția proprie a beneficiarului (2%)

#### I. Informații despre proiect

Spitalul Clinic Județean de Urgență „Pius Brânzeu” Timișoara implementează proiectul „Cross-border cooperation to foster the resilience of clinical management in cancer patients by establishing best practices in personalized molecular-based diagnostics, treatment, and long-term care”, acronim CROSSCARE, cod eMS RORS00040, în perioada 28.11.2024 – 27.11.2026.

Obiectivul general al proiectului este acela să stimuleze cooperarea în domeniul oncologiei în regiunea transfrontalieră, cu accent pe procesul de diagnosticare a cancerului și pe un program de perfecționare profesională, îmbunătățind astfel serviciile de asistență medicală în scopul creșterii ratei de supraviețuire, a duratei de viață și a calității vieții pacienților oncologici.

Noile echipamente medicale, noile proceduri comune, schimburile de know-how și programul de perfecționare profesională ne vor permite să stabilim o hartă a profilului genetic al cancerului în regiune și să creăm o strategie comună pentru abordarea amenințărilor legate de cancer, în beneficiul sistemelor de sănătate din ambele țări.

#### II. Obiectul contractului de achiziție

Obiectul contractului de achiziție este reprezentat de servicii de găzduire, design și actualizare website pentru proiectul CROSSCARE, cu respectarea cerințelor din Manualul de Identitate Vizuală pentru Programul Interreg IPA România – Serbia 2021-2027, disponibil la adresa <https://romania-serbia.net/implementation/visibility/>.

## **II.1. Descrierea serviciilor**

### **II.1.1. Găzduire**

- Furnizorul va achiziționa un domeniu web cu denumire care poate fi asociată ușor cu tema proiectului, cu aprobarea Autorității Contractante. Domeniul web achiziționat va fi asociat cu o adresă de email furnizată de Autoritatea Contractantă.
- Furnizorul va asigura serviciile de hosting web până la încheierea contractului, adică 27.11.2026. Deoarece pagina web trebuie să fie în stare de funcționare timp de cel puțin 5 ani după data de finalizare a proiectului, la încheierea contractului, Furnizorul va transfera drepturile de hosting către Autoritatea Contractantă.

### **II.1.2. Design**

Pagina web:

- va avea secțiuni în limbile română, engleză și sârbă, toate cu aceeași structură și același conținut, fiecare conținând maxim 10 pagini diferite (de ex. Acasă, Despre proiect, Echipa etc.);
- va avea funcționalități de prezentare, căutare și administrare;
- va fi compatibil atât pe desktop, cât și pentru mobil;
- se va include un plugin de traducere;
- se vor prezenta minim două propuneri de design, urmând ca Autoritatea Contractantă să decidă cu privire la utilizarea unei variante sau a unei combinații între variantele propuse. Autoritatea Contractantă își rezervă dreptul de a respinge variantele propuse și de a solicita o nouă variantă, indicând cerințele de design.
- va respecta cerințele de vizibilitate ale programului Interreg IPA România – Serbia.

### **II.1.3. Conținut și actualizare**

- Autoritatea Contractantă va furniza informațiile spre publicare, iar furnizorul va edita textele și va înregistra / filma și edita materialele audio-video, la cererea Autorității Contractante. Se vor realiza maxim 5 astfel de materiale pe perioada derulării contractului, la sediul Autorității Contractante, în clădirea OncoGen sau a spitalului. Materialele editate nu vor depăși durata de 5 minute.
- Diferite materiale realizate în timpul implementării activităților proiectului vor fi posteate pe website. La momentul lăvrării versiunii inițiale a website-ului, acesta va conține informații / materiale pentru diferitele pagini, în cele 3 limbi, iar ulterior se estimează că se vor realiza maxim 50 de actualizări în diferite pagini. O actualizare va conține informații / materiale în toate cele 3 limbi oficiale ale programului.
- Website-ul va avea un formular de contact, care să trimită automat mesaje de tip e-mail la o adresă pe care o va indica Autoritatea Contractantă.
- Se va integra un motor intern de căutare în site (pentru căutare cuvinte cheie), care are ca rezultat afișarea tuturor paginilor care conțin textul căutat și link către acestea.
- Se va asigura posibilitatea administrării website-ului (adăugarea de știri, anunțuri, modificarea datelor de contact, schimbarea pozelor etc. la secțiunile respective, cu salvare în baza de date).
- Furnizorul va asigura mențenanța website-ului de: actualizare module, actualizare date, informații, documente etc;
- Se va integra un contor pentru numărul de vizitatori și / sau afișări.
- Actualizarea conținutului se realizează la cererea Autorității Contractante, în termen de maxim două zile lucrătoare de la transmiterea solicitării.
- Toate paginile vor conține legături utile în cadrul website-ului; pentru o navigare mai ușoară, va fi creată o pagină web conținând harta website-ului, care va fi ordonată pe categorii și subcategorii și care va conține link-uri către oricare pagină din cadrul website-ului.

### **II.1.4. Cerințe tehnice minime**

Website-ul fi creat pe o platformă CMS și va permite accesarea modulului de administrare prin intermediul unui cont securizat prin username și parolă. În plus, se va crea cel puțin un cont de utilizator cu drept de

administrator asociat unui membru în proiectul CROSSCARE.

Modulul de administrare:

- va permite editarea conținutului website-ului, încărcarea de text, fișiere, imagini, elemente audio-video în timp ce versiunea publică rămâne neschimbată;
- va permite adăugarea/ștergerea administratorilor;
- va avea o arhitectură scalabilă;
- va dispune de un motor intern de căutare;
- va asigura suport pentru limbile română, sărbă și engleză.
- secțiunile vor fi optimizate pentru a fi clasate în motoarele de căutare.
- Toate secțiunile vor conține marcaje meta care să explice conținutul paginii și să enumere cuvintele cheie pentru secțiunea respectivă.
- Proiectarea secțiunilor website-ului trebuie să îndeplinească cerințele de compatibilitate și accesibilitate pentru persoane cu dizabilități, în concordanță cu standardele Uniunii Europene în domeniul accesibilității web. În acest sens, se vor respecta întocmai prevederile Instrucțiunii nr. 5 a Autorității de Management pentru Programul Interreg IPA România – Serbia, disponibilă la adresa: <https://romania-serbia.net/wp-content/uploads/2024/04/instructiunea-5-accessibility2.pdf>
- Se va asigura compatibilitatea cu ultimele variante ale celor mai cunoscute browsere web.
- Toate rezoluțiile, dar nu mai mici de 1024\*768, vor afișa paginile întregi, pe orizontală.

**Observație:** Oferta va fi elaborată pentru toate serviciile. Ofertele care nu respectă această cerință vor fi declarate oferte neconforme.

#### **II.2. Condiții și termene de execuție și livrare**

- Creare website: maxim 10 zile lucrătoare de la data semnării contractului de către ambele părți.
- Actualizare website: maxim două zile lucrătoare de la transmiterea solicitării de adăugare / modificare conținut.

#### **II.3. Copyright**

Toate rezultatele sau drepturile legate de proiect, inclusiv drepturile de autor și/sau orice alte drepturi de proprietate Intelectuală sau Industrială, obținute prin implementarea sau ca rezultat al implementării contractului, cu excepția situațiilor în care astfel de drepturi există dinainte de contract, vor reprezenta proprietatea Autorității Contractante.

#### **III. Durata contractului**

Durata contractului este până la sfârșitul proiectului, adică 27.11.2026.

#### **IV. Condiții de plată**

Plata se va face pe bază de:

- a. Factură emisă.
- b. Proces-verbal de recepție a serviciilor livrate aprobat de către reprezentantul desemnat al Autorității Contractante. Plata se va face în maxim 30 de zile de la recepționarea serviciilor prestate.

Coordonator proiect  
Prof. Dr. Virgil Păunescu

Întocmit,  
Fil. Carmen Pitic

Coordonator administrativ și comunicare proiect